



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

ZON

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

ZIZZOLARE. v. n. Beber muito, emborrachar-se.

Z O C

ZOCOLÀJO. f. m. Aquelle, que faz alparcas, e sandalhas.

ZOCOLANTE. f. m. Que traz alparcas, sandalhas: e communmente se diz, Frade de huma das Religiões de S. Francisco, que traz tamancas.

ZOCOLATA. f. f. Tamancada, alparcada, pancada, que se dá com a tamanca.

ZOCOLETTO. dim. m. DI **ZOCOLO.** Tamancazinha, pequena alparca, sandalhinha.

ZOCOLO. f. m. Tamanca, alparca, sandalha, calçado de alguns Religiosos com a sola de pão.

Zoccolo. Tamanco, focco, de que usão muitos homens, especialmente os do campo.

Zoccolo da ghiaccio. Tamanco para andar pelo gelo.

Andar in zoccolo. Andar em tamancos.

Zoccolo. Sóccolo, base, parede mais fahida para fóra, em que se forma outra mettida dentro: membro de Arquitectura.

Zoccolo. no fig. Homem fatuo, estólido, estúpido, sem juizo.

Zoccolo. Torção, montão, pedaço de terra separado da sua massa.

Zoccolo. Voz, que pronunciada assim absolutamente, indica maravilha: Eia, pois.

Zoccoli, donne udite. Eia, mulheres, ouvi.

Zoccoli, bisogna andar via. Eia, vamos.

Andare in zoccoli per P. asciutto. Commetter o peccado da Sodomia; estar maculado no nefando vicio da Sodomia.

Star sotto la tacca del zoccolo. Estar com grande sujeição; estar muito sujeito.

Andar le gatte in zoccoli. Prov. Haver summa alegria.

Frittata con gli zoccoli. Fritada de ovos mexidos com pedaços de carne secca, ou de presunto.

Z O D

ZODIACALE. adj. m. f. Do Zodiaco.

ZODIACO. f. m. Zodiaco, circulo no Ceo; hum dos seis grandes circulos da esfera, posto obliquamente entre os dous pólos do Mundo, e que toca ambos os Tropicos em dous diferentes pontos.

Il Zodiaco rubecchio. O circulo dos Signos.

Z O F

ZÓFORO. f. m. Espaço comprehendido entre a cornija, e o epitilo. Termo de Arquitectura.

Z O I

ZÓILO. adj. Zoilo, critico, maldizente.

Z O L

ZOLFA. f. f. Solfa, ou Sol, fa.

Cantare a uno la zolfa. Dar huma boa reprehensão, huma forte reprimenda a alguem.

Zolfa degli Ermini. Solfa, canto Ecclesiastico dos Armenios; coufa, de que se não entende, ou percebe nada. Pois os Armenios cantavão todas as orações Ecclesiasticas na sua lingua, e como em Florença havia hum Convento de Frades seus, por isso se deduzio o dito *Proverbio*, que se costuma dizer, quando se não entende alguma coufa.

ZOLFANELLO. f. m. Mécha enxofrada, com que se accende o lume.

ZOLFARUOLO. v. **SOLFARUOLO.** Mecha de enxofre.

ZOLFATARA. f. f. Mina de enxofre, lugar donde se tira o enxofre.

Zolfatara. Loge de enxofre, lugar, onde se trabalha o enxofre.

ZOLFATO. adj. m. TA. f. De enxofre, enxofrado, sulfureo.

Zolfato. Misturado com enxofre, enxofrado.

ZOLFATURA. f. f. Fumo de enxofre, que arde.

ZOLFINO. adj. m. NA. f. Sulfureo, de enxofre, enxofrado.

ZOLFINO. f. m. Cór de enxofre; qualidade de cór, assim chamada pela semelhança á cór do enxofre.

Zolfino. Mécha, torcida cuberta de enxofre para uso de accender o lume.

ZOLFO. f. m. Enxofre, mineral de materia inflamavel, que depressa se accende.

Zolfo. Entre os Chymicos he hum dos principios activos das coufas naturaes. Enxofre.

Zolfo. Massa de enxofre.

ZOLLA. f. f. Relva, torrão de terra tirado de hum prado, e cuberto de hervas.

Zolla. no fig. Terras, campos, herdades, possessões, bens do campo, predios rústicos.

Zolla picciola. Torçãozinho, pequeno torrão.

ZOLLOSO. adj. m. SA. f. Cheio de torrões de terra.

Z O M

ZOMBAMENTO. f. m. Pancadaria, zurzadura; a acção de dar pancadas.

ZOMBARE. v. a. Dar pancadas, zurzir, cascar, malhar.

ZOMBATO. adj. m. TA. f. Zurzido, cascado, que levou pancadas, malhado.

ZOMBATORE. v. m. Zurzidor; o que dá pancadas, e casca.

ZOMBATURA. f. f. Pancadaria, zurzadura; a acção de zurzir.

ZOMBOLAMENTO. } **ZOMBAMENTO.**

ZOMBOLARE. } v. } **ZOMBARE.**

ZOMBOLATO. } } **ZOMBATO.**

ZOMBOLATORE. } } **ZOMBATORE.**

ZOMBOLATURA. } } **ZOMBATURA.**

Z O N

ZONA. f. f. Facha, cinto, banda.

Zona. Zona; cada huma das cinco fachas, que dividem os Meridianos em angulos rectos, o que os Astronomos formáão para dividir as situações do Mundo.

Zona. Zona, espaço de globo terrestre comprehendido entre dous circulos parallelos entre si, e o Equador.

Zona torrida, calda. Zona torrida.

Zona temperata. Zona temperada.

Zona fredda. Zona glacial, ou frigida: *Zona rigens.*

ZONZO. Se costuma ajuntar com os seguintes Verbos, formando as taes locuções.

Andar a zonzo. Andar de huma parte para outra sem saber para onde; andar errante, vaguear.

Andar il cervello a zonzo. no fig. Andar o juizo, a cabeça á roda, enlouquecer, fazer-se louco, doudo.

Mandare il cervello a zonzo. no fig. Fazer andar o juizo, a cabeça á roda, fazer enlouquecer, e perder o juizo a alguem.

Z O O

ZOOFITO. f. m. Zoofyto, planta animal, corpo natural, substancia, que he animal juntamente, e planta, como são as esponjas, e o coral. Palavra Grega.

ZOOLOGIA. f. f. Zoologia, parte da Pharmacoepa, que trata dos remedios, que se tirão dos corpos dos animaes, assim vivos, como mortos.

ZOOTOMIA. f. f. Zootomia, anatomia dos corpos dos animaes. Palavra Grega.

Z O P

ZOPISSA. f. f. Rezina misturada com cêra.

ZOPPACCIO. peior. DI **ZOPPO.** Mão coixo, que coxea muito.

ZOPPAGGINE. f. f. Coxeadura; a acção do que coxea.

ZOPPARE. v. **ZOPPICARE.**

ZOPPETINO. dim. m. NA. f. DI **ZOPPETTO.** Coxozinho, que coxea muito pouco.

ZOPPETTO. dim. m. TA. f. DI **ZOPPO.** Coxozinho, mancozinho.

ZOPPICAMENTO. f. m. Coxeadura, manqueira; a acção de manquejar.

ZOPPICANTE. p. a. m. f. Que coxea, coxeando.

Zoppicante. no fig. Falto, defeituoso, que tem suas faltas, e seus defeitos.